



MANTA

Hand Blender

HBL201



Instrukcja obsługi
User's Manual

Instrukcja obsługi

OPIS URZĄDZENIA	3
OSTRZEŻENIE	4
PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA	5
KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA	5
MYCIE I PRZECHOWYWANIE	6
ŚRODOWISKO	6
PARAMETRY TECHNICZNE	7

User's Manual

EQUIPMENT	8
WARNING	9
PREPARE FOR USE	10
USING THE APPLIANCE	10
CARE AND CLEANING	11
ENVIRONMENT	11
TECHNICAL PARAMETERS	12

Opis urządzenia



- A. Włącznik ON/OFF
- B. Element z silnikiem
- C. Końcówka blendera

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła prądu sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu odpowiada wartości napięcia w lokalnej sieci zasilającej.
- Nie korzystaj z urządzenia jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inne elementy są uszkodzone.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpieczeństwa należy go wymienić u producenta lub w autoryzowanym centrum serwisowym producenta; wymiany może także dokonać odpowiednio wykwalifikowana osoba.
- Przed montażem, demontażem, myciem lub regulacją osprzętu urządzenia należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nie wolno zanurzać elementu z silnikiem w wodzie ani w innej cieczy, ani płukać pod bieżącą wodą. Do czyszczenia elementu z silnikiem używać wyłącznie wilgotnej ściereczki.
- Nie pozostawiać uruchomionego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym także dzieci) o zaburzonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy psychicznych lub nie posiadających odpowiedniej wiedzy i doświadczenia chyba, że osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo w/w osób zapewniła odpowiedni nadzór lub udzieliła wskazówek dotyczących korzystania z urządzenia.
- Zapewnić odpowiedni nadzór dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Nie dotykać noży (ostrzy), gdy urządzenie jest włączone do prądu. Noże są bardzo ostre.

- W przypadku blokady noży, wyłączyć urządzenie z kontaktu przed usunięciem składników, które zablokowały noże.
- **Nie przeciążać urządzenia poprzez wkładanie do niego zbyt dużej ilości jedzenia; urządzenie nie powinno pracować w trybie ciąglem dłużej niż 30 sekund.**

Przygotowanie do użycia

- Przed pierwszym użyciem urządzenia dokładnie umyć wszystkie części mające kontakt z żywnością.
- Przed dalszą obróbką blenderem schłodzić gorące składniki (maks. temp. 60°C).
- Duże składniki pokroić na kawałki o wielkości ok. 2 cm przed ich obróbką blenderem.
- Przed włączeniem urządzenia do gniazda zasilania, odpowiednio zmontować wszystkie elementy urządzenia.

Korzystanie z urządzenia

Blender ręczny służy do:

- miksowania żywności płynnej, np. produktów mlecznych, sosów, koktajli owocowych, zup, napojów mieszanych i koktajli mlecznych.
- miksowania składników miękkich, np. produktów gotowanych np. do przygotowania posiłków dla niemowląt.

1. Końcówkę blendera podłączyć do elementu z silnikiem
2. Dolną część końcówki blendera całkowicie zanurzyć w składnikach, które mają zostać zmiksowane
3. Naciśnąć przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie
4. Powoli poruszać urządzeniem w górę i w dół oraz wykonywać ruchy okrężne, w celu zmiksowania składników

Mycie i przechowywanie

Nie zanurzać elementu z silnikiem ani łącznika trzepaczki w wodzie:

- Przed czyszczeniem wyłączyć urządzenie z gniazda zasilania.
- Rozmontować wszystkie części.
- Element z silnikiem oraz łącznik trzepaczki przetrzeć wilgotną ściereczką.
- Wysuszyć i przechować do kolejnego użycia


Środowisko

Nie utylizować urządzeń elektrycznych wraz z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, korzystać z oddzielnych miejsc zbiórki odpadów. Skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji dotyczących dostępnych systemów zbiórki odpadów. W przypadku utylizacji urządzeń elektrycznych na wysypiskach lub składowiskach śmieci może dojść do przeniknięcia niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i przedostania się ich do łańcucha pokarmowego, co może mieć niekorzystny wpływ na zdrowie i samopoczucie.

W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe sprzedawca ma prawny obowiązek przyjęcia starego urządzenia do utylizacji bez żadnych dodatkowych opłat.



Parametry techniczne

Nr modelu	HBL201
Napięcie znamionowe	220 V~240 V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz/ 60 Hz
Moc znamionowa	200 W
Prędkość obrotowa	24000 obr./min \pm 10%
Izolacja	
Czas ciągłej pracy (nomin.)	\leq 30S
Czas przerwy (nomin.)	\geq 1 min



Equipment



- A. Power ON/OFF
- B. Motor unit
- C. Blender bar

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the mains cord, the plug or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by manufacture, or the service centre authorized by the manufacture, or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Always unplug the appliance before you assemble, disassemble, clean or make adjustments to any of the accessories.
- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit.
- Never let the appliance run unattended.
- This appliance is intended for household use only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the blades when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.
- If the blades get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.
- **Do not overload the appliance by putting in too much food and do not operate continuously for more than 30 seconds.**

Prepare for use

- Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time.
- Let hot ingredients cool down before you process them (max. temperature 60°C).
- Cut large ingredients into pieces of approximately 2 cm before you process them.
- Assemble the appliance properly before you put the plug in the wall socket.

Using the appliance

Hand blender:

- blending liquids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.
 - mixing soft ingredients, e.g. pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food.
1. Attach the blender bar to the motor unit
 2. Immerse the blade guard completely in the ingredients
 3. Press power ON/OFF button to turn on the device
 4. Slowly move the device up and down and exercise circular motion in order to mix the ingredients

Care and cleaning

Do not immerse the motor unit and the whisk coupling unit in water:

- Unplug the appliance before cleaning.
- Disassemble all the parts.
- Wipe the motor unit and the whisk coupling unit with a moist doth
- Dry and store them for future use


Environment

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



Technical parameters

Model	HBL201
Rated voltage	220 V~240 V
Operation Frequency	50 Hz/ 60 Hz
Power	200 W
Rotation	24000 RPM \pm 10%
Isolation	
Continous work time (nomin.)	\leq 30S
Required working break (nomin.)	\geq 1 min

